

**CATEGORIA 12****ELECTRÓNICA/ELECTRONICS**

**ID Number:** 12-01  
**Title:** *Salud y Seguridad en Electrónica/Health and Safety Working in Electronics (Questionnaire)*

**Produced by:** PHASE  
**Publication date:** n.d.  
**Format:** Cuestionario / Questionarie  
**Length:** 4 pp.  
**Distributor:** Proyecto de Salud y Seguridad en la Electrónica (PHASE)  
**Copyright:** No/No  
**Literacy level:** Nivel de mediana alfabetización/Medium literacy level  
**Appropriate for:** Estudiantes de medicina, profesionales de salud pública, investigadores/Public health professionals, medical students, researchers

**Resumen:** Es un cuestionario sencillo para adquirir información de los trabajadores acerca de la seguridad y la salud en la industria electrónica. Con preguntas cortas aborda los diferentes aspectos: el tipo de ocupación, si muestran síntomas de enfermedad y qué tiempo lleva trabajando en ese puesto,

**Summary:** This is a simple questionnaire to get information from workers about health and safety issues in electronics. With short questions it covers different aspects, such as type of occupation, how long the workers have been in that job, if they showed symptoms of illness and how long they have been working in the same job.

**ID Number:** 12(24)-02  
**Title:** *Riesgos para la Salud Reproductiva en la Industria Electrónica/ Reproductive Health Risks in the Electronic Industry*

**Produced:** Proyecto de Salud y Seguridad en la Electrónica (PHASE)

**Publication date:** n.d.  
**Format:** Hoja Informativa/Fact sheet  
**Length:** 1 p.  
**Distributor:** Proyecto de Salud y Seguridad en la Electrónica (PHASE)  
**Copyright:** No/No  
**Literacy level:** Nivel de mediana a alta alfabetización/Medium to high literacy level

**Appropriate for:** Trabajadores en la línea de montaje/On line workers  
Supervisores/Supervisors  
Mujeres en edad reproductiva/Childbearing age women

**Resumen:** Esta hoja informativa explica los riesgos a la salud reproductora a que están expuestas las trabajadoras de la industria electrónica. Describe alteraciones en el sistema reproductor, antes y durante el embarazo. Da una lista de los factores químicos, físicos y de tensión que se han relacionado con estos efectos. Incluye los derechos de los trabajadores.

**Summary:** This fact sheet explains the reproductive health risks that workers can be exposed to in the electronics industry. It gives a list of several factors (chemicals, physical and stresses) that have been related to these effects on the reproductive system. Also, it describes reproductive effects before and during pregnancy. It includes workers' rights.

**ID Number:** 12-03  
**Title:** *No es Hipocondríaco / You Are Not a Hypochondriac*

**Produced by:** ECOSH  
**Publication date:** n.d.  
**Format:** Hoja Informativa/Fact sheet  
**Length:** 2 pp.  
**Distributor:** Santa Clara Center for Occupational Safety and Health - SCCOSH  
**Copyright:** Sí/Yes  
**Literacy level:** Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level  
**Appropriate for:** Para todos los trabajadores/All workers  
Para trabajadores de la industria electrónica/Workers of the electronics industry

**Resumen:** Esta hoja de información explica brevemente cinco sustancias químicas tóxicas comunes, que presentan peligro a los trabajadores de la industria electrónica.

**Summary:** This fact sheet gives a brief explanation of five common toxic chemicals which pose a hazard to workers in the electronics industry.

**ID Number:** 12 (40)-04  
**Title:** *Soldaduras y Fundentes / Solders and Fluxes*

**Produced by:** Project on Health and Safety in Electronics  
**Publication date:** n.d.  
**Format:** Hoja Informativa/Fact sheet  
**Length:** 4 pp.  
**Distributor:** Santa Clara Center for Occupational Safety and Health - SCCOSH

**Copyright:** Sí/Yes  
**Literacy level:** Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level  
**Appropriate for:** Para trabajadores en la electrónica/For workers in the electronic industry

**Resumen:** Esta hoja da información sobre riesgos y materiales específicos, incluye recomendaciones de cómo mejorar la seguridad y salud en la industria electrónica.

**Summary:** This fact sheet is packed with information on specific materials and hazards, as well as recommendations on how to enhance safety and health in the electronics industry.

**ID Number:** 12-05  
**Title:** *Tricloroetileno/Trichloroethylene*

**Produced by** Proyecto de Salud Y Seguridad en la Electrónica  
**Publication date:** n.d.  
**Format:** Hoja Informativa/Fact sheet  
**Length:** 2 pp.  
**Distributor:** Proyecto de Salud Y Seguridad en la Electrónica  
**Copyright:** No/No  
**Literacy level:** Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level  
**Appropriate for:** Para trabajadores en la electrónica/For workers in the electronic industry.

**Resumen:** Esta hoja de datos da información sobre los daños a la salud que puede causar el tricloroetileno, que es un desgrasante común en la industria electrónica.

**Summary:** This fact sheet gives information about the health hazards that can result from the use of trichloroethylene, which is a common degreaser used in the electronic industry.

**ID Number:** 12-06  
**Title:** *Soldaduras y Fuentes/Welding and Melting*

**Produced by** Proyecto de Salud Y Seguridad en la Electrónica  
**Publication date:** n.d.  
**Format:** Folleto/Pamphlet  
**Length:** 4 pp.  
**Distributor:** Proyecto de Salud Y Seguridad en la Electrónica  
**Copyright:** No/No  
**Literacy level:** Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level  
**Appropriate for:** Para trabajadores en la electrónica/For workers in the electronic industry

**Resumen:** Esta hoja de datos da información sobre los daños a la salud que pueden causar los gases de soldadura y los solventes y ácidos que se encuentran en los fundentes.

**Summary:** This fact sheet gives information about the health hazards that can result from welding fumes as well as solvents and acids that are used in the melting process.